

# Où mettre pied à terre?

## Places to stop



1

### Candes saint Martin

Au confluent de la Vienne et de la Loire, Candes-Saint-Martin, classé « Plus Beaux Villages de France », saura vous séduire ! Vous pourrez flâner dans le village où sont installés des artisans d'art et où est bâti la collégiale Saint-Martin, partir à la découverte du patrimoine fluvial en déambulant sur le port, en naviguant sur une gabarre traditionnelle ou en suivant le circuit patrimoine « Au temps des mariners de Loire » ou contempler le paysage depuis le « panorama ».

*This village, classed as one of the most beautiful in France, will delight you: St Martin's collegiate church, the little craft shops, the river trips on a traditional boat and the panorama overlooking the confluence of the Loire and the Vienne.*

### Montsoreau

Voici une commune, située dans le périmètre du Val de Loire classé au patrimoine mondial de l'UNESCO doublement auréolée : « Plus beaux villages de France » et « Petite cité de Caractère ». Des titres bien mérités : ruelles fleuries, maisons en tuffeau blanc et aux toits d'ardoise, passé de village de pêcheurs, points de vue sur la Loire, château en bord de Loire... tout un programme !

*Succumb to the charm of this village and its little streets with flowers everywhere, the white "tufa" stone houses, the paths leading up to the vineyards, its history as a fishing village and the views over the Loire and the château by the river.*

2



### Fontevraud l'Abbaye

C'est autour de l'abbaye fondée vers 1100 que le village se développe. Aujourd'hui, l'Abbaye de Fontevraud est l'ensemble monastique de style Renaissance le plus important qui subsiste dans tout l'Occident. Attiré par l'Abbaye Royale en premier lieu, vous trouverez aussi dans le village de nombreux services, du petit patrimoine, de l'artisanat d'art et de bonnes tables.

*The main attraction in Fontevraud is the Royal Abbey, but in the village you will find many facilities as well as lovely old buildings, craft shops and good places to eat.*

**Cet itinéraire traverse le camp militaire de Fontevraud.** Par conséquent, il vous est demandé de rester sur la route et de ne pas pénétrer dans le camp militaire, de ne pas stationner, de ne pas déposer des déchets ou allumer des feux et de ne pas emprunter cet itinéraire de nuit.

*This route goes through the Fontevraud military camp. Remain on the road and do not enter the military zone, do not park, do not leave rubbish or light fires and do not take this route after dark.*

Pour toutes suggestions, n'hésitez pas à nous contacter : [tourisme@azay-chinon-valde Loire.com](mailto:tourisme@azay-chinon-valde Loire.com)



Office de tourisme  
Azay-Chinon Val de Loire  
Bureau de Chinon

Tél. : 02 47 93 17 85  
1 rue Rabelais - Chinon

[www.azay-chinon-valde Loire.com](http://www.azay-chinon-valde Loire.com)

# La Touraine à vélo

© crédits photos : David Darrault & Christophe Chasle (photos de couverture) - Communauté de Communes de Chinon - Vienne et Loire - ADT Touraine - OT Saumur



Touraine  
Val de Loire  
ICI, VIVRE EST UN ART

# 43

## Candes-Saint-Martin, Montsoreau & Fontevraud

# Entre Anjou et Touraine



Moyen /  
Medium

🕒 1 h 30  
17 km

43

Entre Anjou et Touraine

43 17 km 




500 m




MONTSOUREAU

D751



2



1



Vers boucle n° 38



FONTEVRAUD L'ABBAYE














3

Boucle n° 58

58



	Point d'information <i>Tourist information point</i>		À voir <i>Site of particular interest</i>		Ravitaillement <i>Grocery shop</i>		Site touristique <i>Museum and monument</i>		Toilettes publiques <i>Public toilet</i>		La Loire à Vélo
	Aire de pique-nique <i>Picnic area</i>		Hébergement <i>Accommodation</i>		Camping <i>Campsite</i>		Restaurant <i>Restaurant</i>		Point de vue <i>View</i>		